

# Owner's Manual

BABYBJÖRN BABY CARRIER MIRACLE

ES FR EN

## **IMPORTANT!**

KEEP FOR FUTURE REFERENCE. Please read this manual carefully before using the baby carrier. Save it for later reference.

## **IMPORTANT !**

À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE ! Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le porte-bébé. Conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

## **¡IMPORTANTE!**

CONSERVA ESTE MANUAL PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO. Lee con atención este manual antes de usar la mochila porta bebé. Consérvalo para poder consultarlo en el futuro.

**BABYBJÖRN®**

# BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle comes in three different fabric collections.



**Durable fabric in stylish design.**  
Made from a durable, soft cotton and polyester mix.



**Cool and comfortable for both of you.** Made from a breathable and cool mesh fabric.



**Naturally organic for both of you.** Made from soft, organically grown cotton.



All materials in the baby carrier are approved in accordance with Oeko-Tex Standard 100, class 1 for baby products. Guaranteed free from health-hazardous substances.

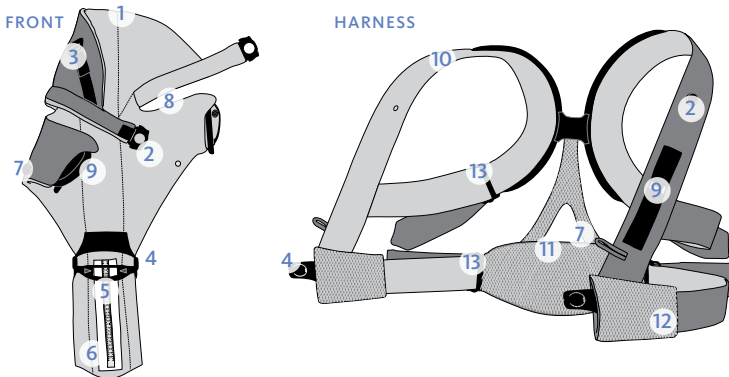
ENGLISH	4-9
FRANÇAIS	10-15
ESPAÑOL	16-21

# Congratulations on your little miracle!

Correct support and the perfect fit are vital in a baby carrier that embraces the delicate body of a newborn. BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle has been specially designed to fit your child from the moment it is born (at least 8 lbs/3.5 kg and 21 in/53 cm long) all the way up to 26 lbs/12 kg (approx. 15 months old).

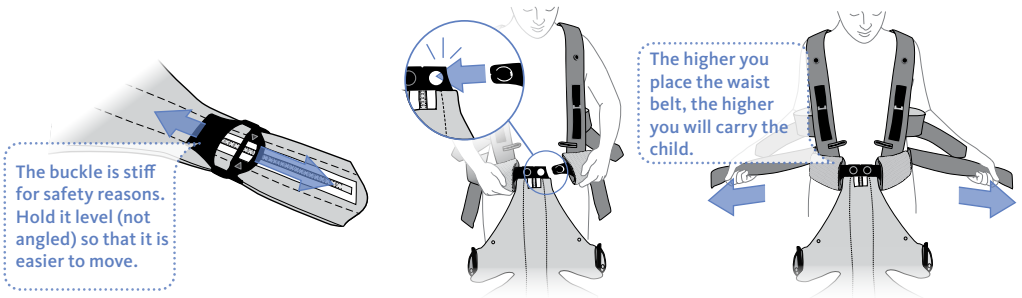
The baby carrier's design ensures you can carry your child in comfort in a variety of ways, even when your child grows and gains weight. Simple adjustments transfer the weight between your waist, hips and shoulders until you find the position that suits you best. You also have the option of carrying the child high on your chest – which we recommend for newborns – or lower down when your child is bigger.

We hope that you and your child will both enjoy using BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle. Please do get in touch with us if you have any questions or comments.



1: Head support • 2: Head support buckle • 3: Head support strap • 4: Double-buckle • 5: Size adjustment  
6: Storage bag for baby carrier (only BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle, Mesh). • 7: Leg strap • 8: Armhole  
9: Side latch • 10: Shoulder strap • 11: Back support • 12: Waist belt • 13: Adjuster buckle

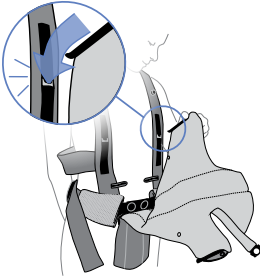
## USING THE BABY CARRIER



The buckle is stiff for safety reasons. Hold it level (not angled) so that it is easier to move.

The higher you place the waist belt, the higher you will carry the child.

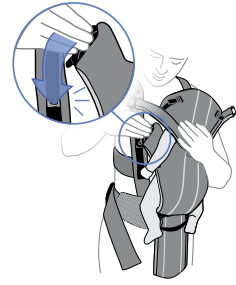
1. Set the baby carrier to your child's approximate length (inches/cm). Once the child is in the baby carrier you may need to adjust the length setting more exactly – see point 7.
2. Put on the harness and fasten it to the front of the baby carrier by locking the double buckle. It's locked when you hear a click. Leave the shoulder straps loose!
3. Adjust the support belt by pulling the lower straps. Check that they are the same length so that the back support is centered.



4. Fasten the latch on one side by inserting the hook into the slot. Check that it is firmly locked.

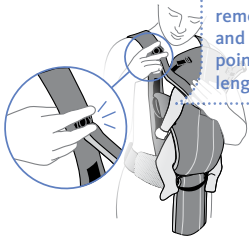


5. Place the child in the baby carrier, facing you. Each leg should be on its respective side of the baby carrier front and the child's arms should be placed through the armholes.

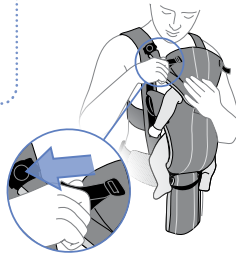


6. Fasten the latch on the other side by inserting the hook into the slot. For smaller children weighing between 8 and 11 lbs (3.5 and 4.5 kg), fasten the leg straps on both sides as well.

Should arms press on the lower edge of the armholes – remove the child and go back to point 1 to adjust length setting.

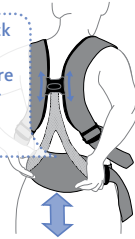


7. Fasten the head support on both sides. Place your thumb behind the knob on the harness. Click into place!

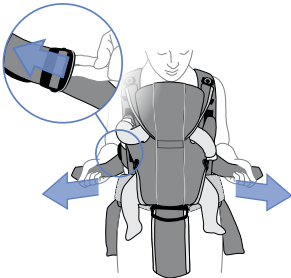


8. You can adjust the head support by carefully pulling on the head support straps. Make sure that there is enough air space around your child's head.

Position the back support lower down to get more support on your hips and lower back.

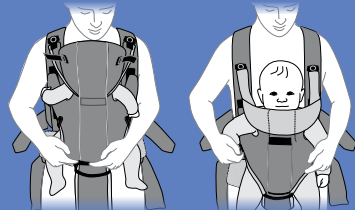


9. Adjust the back support to a comfortable position.



10. Adjust the shoulder straps. The more you tighten them, the more weight you will take on your shoulders. To reduce the load on your shoulders, simply lift the outer edges of the adjuster buckles.

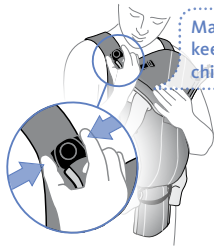
### THE CHILD'S POSITION IN THE BABY CARRIER



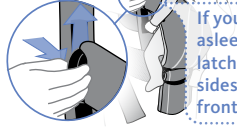
For secure closeness and control of your child, carry your newborn facing you high up on your chest.

Once a bit bigger, your child can be carried lower down to relieve pressure on your shoulders and take more weight on your waist or hips. From approx. 4 months old (or when their neck is strong enough) you can also switch between carrying your child facing you or forwards.

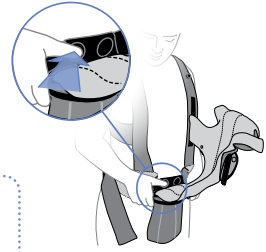
## REMOVING THE CHILD/TAKING THE BABY CARRIER OFF



Make sure you keep hold of your child throughout!



If your child is asleep, open the latches on both sides to open the front completely.



1. Start by unfastening the leg straps, if they are being used. Then unfasten the head support on both sides. Place your thumb and index finger on either side of the button. Press and lift off.

2. Unfasten the latch on one side. Place your thumb on the grooved marking on the colored back of the hook, press and pull upwards. You can now lift the child out.

3. Unfasten the double buckle. For safety reasons, you must push the buckle together before pressing the button.

### VARIATION FOR INCREASED CARRYING COMFORT

Varying the load points is the best way to optimize carrying comfort and duration. Try out different positions to find out what feels best for you and your child. Try some of the tips below.

#### · TAKE MORE WEIGHT ON YOUR WAIST/HIPS

Loosen the shoulder straps slightly to take the load off your shoulders and transfer it to the waist belt.

#### · TAKE MORE WEIGHT ON YOUR SHOULDERS

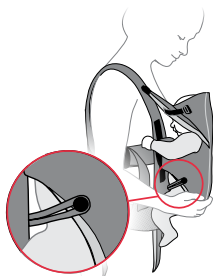
Loosen the waist belt and tighten the shoulder straps to increase the load on your shoulders. You can also vary the load point on your shoulders by moving the back support up or down.

#### · CARRY YOUR CHILD HIGHER UP

Tighten the shoulder straps while lifting the child from underneath to move the child closer to you and higher up on your chest.

#### · CARRY YOUR CHILD LOWER DOWN

Loosen both the upper and lower straps. Pull the waist belt and back support down until the child is in the desired position. Tighten the straps.



**IMPORTANT!** The leg straps should be used for children weighing 8–11 lbs (3.5–4.5 kg) in order to reduce the size of the leg openings.



**IMPORTANT!** The child's arms should always go through the armholes and never hang over the head support.

## **⚠ WARNING! FALL AND SUFFOCATION HAZARD**

**FALL HAZARD** - Infants can fall through a wide leg opening or out of baby carrier.

- Hold your baby closely at all times until correctly attached.
- Make sure baby's legs are straddling the seat and arms extend through arm holes.
- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- The leg straps must be used for children weighing 8–11 lb/3.5–4.5 kg.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only.
- Only use this baby carrier for children between 21 in/53 cm and 8 lb/3.5 kg up to 26 lb/12 kg.

- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- Your balance may be adversely affected by your own or your child's movements.
- Never use a damaged baby carrier.
- This baby carrier must not be used as a back carrier.

**SUFFOCATION HAZARD** - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.
- Never lie down or sleep with baby in the baby carrier.
- Inspect the baby carrier regularly for any signs of wear and tear.

## REQUIREMENTS

Minimum requirements: 8 lb (3,5 kg) and 21 in (53 cm). Maximum weight: 26 lb (12 kg)

## WASHING INSTRUCTIONS

### **Cotton Mix/Organic**

Machine wash separately in warm water, mild detergent, gentle cycle, and drip dry (no dryer). Do not use chlorine bleach or fabric softener. Iron only at low temperature and never iron trim or mesh material.

### **Mesh**

Machine wash separately in warm water, mild detergent, gentle cycle, and drip dry (no dryer). Do not use chlorine bleach or fabric softener. NEVER IRON!

**Improper care will void any and all warranties.**

## FABRIC INFORMATION

This product comes in three collections:

### **Cotton Mix**

Material: 60% cotton, 40% polyester  
Lining: 100% cotton

### **Organic**

100% organically grown cotton

### **Mesh**

100% polyester

All materials in the baby carrier are approved in accordance with Oeko-Tex Standard 100, class 1 for baby products. Guaranteed free from health-hazardous substances.

Accessory for BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle, Mesh: Storage bag on the inside of the baby carrier for easy transportation.

## SAFETY APPROVAL

BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle meets the safety requirements for baby carriers (ASTM F2236).

## IMPORTANT!

Baby must face you until he or she can hold head upright.

Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.

Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.

Avoid dressing your child too warmly.

Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.

Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.

The baby carrier is NOT suitable for use during sports or other leisure activities.

Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.

Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.



# Ergonomic waist belt and flexible carrying provide superior comfort



Fits your baby perfectly from day one.



Extra soft and gentle on baby's sensitive skin.



Once a little older (approx. 4-5 months) you can also carry your child facing outwards.

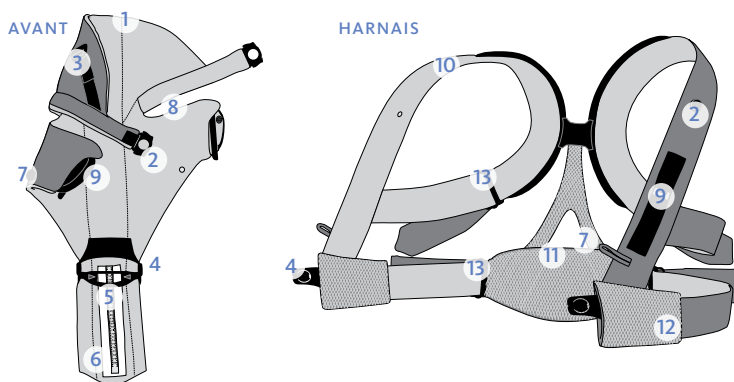
Visit [www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com) for an instructional video on using your BABYBJÖRN Baby Carrier Miracle.

# Félicitations pour votre petite merveille!

Un soutien adéquat et un réglage parfait sont essentiels dans un porte-bébé qui entoure le corps fragile du nouveau-né. Le Porte-bébé Miracle BABYBJÖRN a été spécialement conçu pour s'adapter à votre enfant dès sa naissance (au moins 3,5 kg et 53 cm de long) jusqu'à ses 12 kg (env. 15 mois).

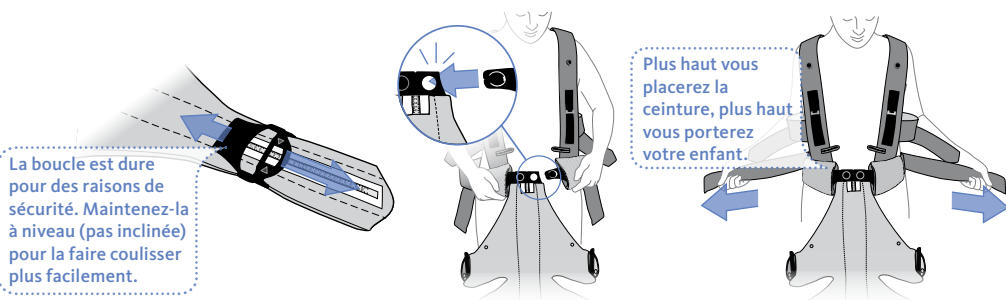
Le design du porte-bébé vous assure un choix de positions pour porter confortablement votre enfant, même lorsqu'il grandit et prend du poids. Des réglages faciles permettent de transférer le poids entre votre taille, vos hanches et vos épaules selon la position qui vous convient le mieux. Vous pouvez aussi porter votre enfant haut sur votre poitrine (ce que nous recommandons pour les nouveau-nés) ou plus bas lorsqu'il est plus grand.

Nous espérons que votre enfant et vous apprécierez le Porte-bébé Miracle BABYBJÖRN. N'hésitez pas à nous contacter en cas de questions ou de commentaires.

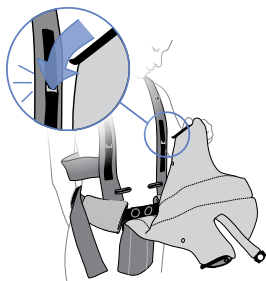


1: Appui-tête • 2: Boucle de l'appui-tête • 3: Lanière de l'appui-tête • 4: Double boucle • 5: Réglage de la taille • 6: Sac de rangement pour porte-bébé (conçu pour le Porte-bébé Miracle BABYBJÖRN, Mesh). • 7: Attache pour les jambes • 8: Ouverture pour le bras • 9: Attache latérale • 10: Bretelle • 11: Support lombaire • 12: Ceinture • 13: Boucle de réglage

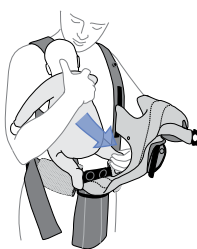
## COMMENT UTILISER LE PORTE-BÉBÉ



1. Réglez le porte-bébé à la taille approximative de votre enfant (en centimètres). Une fois que votre enfant est installé dans le porte-bébé, vous pourriez avoir besoin d'ajuster la longueur avec plus de précision – voir point 7.
2. Enfilez le harnais et attachez-le à l'avant du porte-bébé en refermant la double boucle. Il est verrouillé lorsque vous entendez le déclic de sécurité. Ne serrez pas les bretelles!
3. Réglez la ceinture en tirant sur les sangles inférieures. Vérifiez qu'elles sont de même longueur pour que le support lombaire soit centré.



4. Fermez l'attache sur un côté en insérant le crochet dans la fente. Vérifiez qu'elle est bien bloquée.

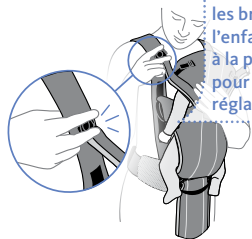


5. Placez votre enfant dans le porte-bébé, face contre vous. Chaque jambe doit être sur son côté respectif à l'avant du porte-bébé et les bras de l'enfant doivent être passés dans les ouvertures prévues à cet effet.

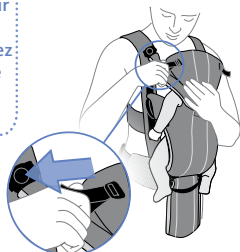


6. Fermez l'attache sur l'autre côté en insérant le crochet dans la fente. Pour les tout-petits pesant entre 3,5 et 4,5 kg, serrez aussi les attaches pour les jambes des deux côtés.

Si les bras appuient sur le bord inférieur des ouvertures pour les bras, retirez l'enfant et retournez à la première étape pour ajuster le réglage de la taille.



7. Attachez l'appui-tête des deux côtés. Placez votre pouce derrière le bouton sur le harnais et refermez la boucle!

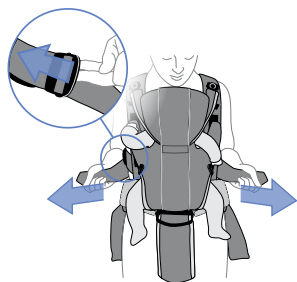


8. Vous pouvez régler l'appui-tête en tirant doucement sur ses lanières. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour l'air autour de la tête de votre enfant.

Baissez le support lombaire pour renforcer le soutien au niveau des hanches et du bas du dos.

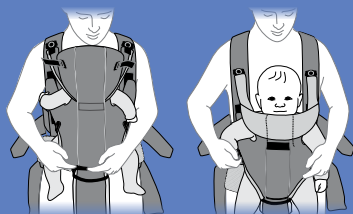


9. Réglez le support lombaire dans une position confortable.



10. Réglez les bretelles. Plus vous les serrez, plus vous devrez supporter le poids de l'enfant au niveau de vos épaules. Pour réduire la charge sur vos épaules, soulevez simplement le bord extérieur des boucles de réglage.

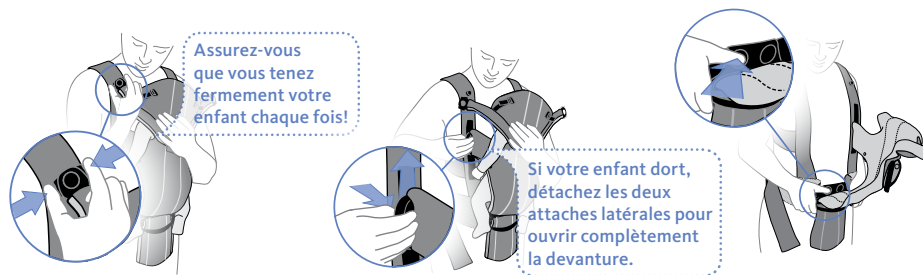
## LA POSITION DE L'ENFANT DANS LE PORTE-BÉBÉ



Pour assurer la proximité et le contrôle de votre enfant, portez votre nouveau-né la face contre vous, au niveau de votre poitrine.

Dès qu'il est un peu plus grand, votre enfant peut être porté plus bas pour soulager la pression sur vos épaules et pour répartir son poids entre votre taille et vos hanches. Vers 4 mois environ (ou dès que sa nuque est suffisamment solide), vous pouvez porter votre enfant face contre vous ou le visage vers l'extérieur.

## POUR RETIRER UN ENFANT DU PORTE-BÉBÉ/ENLEVER LE PORTE-BÉBÉ

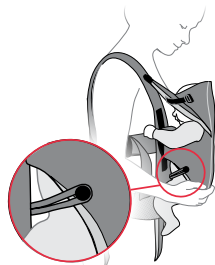


1. Commencez par détacher les attaches pour les jambes si elles sont utilisées. Puis, détachez l'appui-tête des deux côtés. Placez votre pouce et votre index de chaque côté du bouton. Appuyez et enlevez la boucle.
2. Détachez une attache latérale. Placez votre pouce sur la partie rainurée sur l'arrière coloré du crochet, appuyez et soulevez. Vous pouvez à présent retirer l'enfant du porte-bébé.
3. Détachez la double boucle. Pour des raisons de sécurité, rapprochez les deux parties de la boucle avant d'appuyer sur le bouton.

## DIFFÉRENTES POSITIONS POUR UN PORT PLUS CONFORTABLE

La variation des points de charge est la meilleure façon d'optimiser le confort et la durée de port. Essayez différentes positions pour trouver celle qui convient le mieux à votre enfant et à vous. Voici quelques conseils.

- **TRANSFERT DU POIDS SUR LA TAILLE/LES HANCHES**  
Desserrez légèrement les bretelles pour enlever la charge de vos épaules et la transférer à la ceinture.
- **TRANSFERT DU POIDS SUR LES ÉPAULES**  
Desserrez la ceinture et serrez les bretelles pour augmenter la charge sur vos épaules. Vous pouvez aussi changer le point de charge sur vos épaules en déplaçant le support lombaire vers le haut ou vers le bas.
- **PORTEZ VOTRE ENFANT PLUS HAUT**  
Serrez les bretelles tout en soulevant l'enfant du dessous pour le rapprocher de vous et le placer plus haut sur votre poitrine.
- **PORTEZ VOTRE ENFANT PLUS BAS**  
Desserrez les sangles supérieure et inférieure. Baissez la ceinture et le support lombaire jusqu'à ce que l'enfant soit dans la position désirée. Resserrez les sangles.



**IMPORTANT!** Les attaches pour les jambes doivent être utilisées pour les bébés pesant de 3,5 à 4,5 kg afin de réduire la taille de l'ouverture prévue pour les jambes.



**IMPORTANT!** Les bras de l'enfant doivent toujours être passés dans les ouvertures prévues pour les bras et jamais par-dessus l'appui-tête.

## **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE CHUTE ET DE SUFFOCATION**

**RISQUE DE CHUTE** - Les bébés peuvent tomber en glissant par une grande ouverture de jambe ou du porte-bébé.

- Maintenez votre bébé près de vous en tout temps jusqu'à ce qu'il soit installé fermement.
- Assurez-vous que les jambes du bébé sont écartées dans le siège et que les bras passent dans les trous pour les bras.
- Les enfants de petite taille peuvent tomber en glissant par une ouverture de jambe. Ajustez toujours les ouvertures de jambes afin qu'elles s'adaptent parfaitement aux jambes du bébé.
- Les attaches de jambes doivent être utilisées pour les enfants pesant entre 3,5 et 4,5 kg/8 et 11 lb.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles sont serrées en toute sécurité.
- Faites très attention lorsque vous vous penchez ou marchez.
- Ne pliez jamais à la taille, pliez les genoux.
- Ce porte-bébé a été conçu pour être utilisé par des adultes durant la marche.
- N'utilisez ce porte-bébé que pour des bébés de 53 cm/21 po et de 3,5 kg/8 lb à 12 kg/26 lb.

- Assurez le positionnement correct du bébé dans le produit comprenant le positionnement des jambes.
- Votre équilibre peut être affecté par vos propres mouvements ou ceux de votre enfant.
- N'utilisez jamais un porte-bébé endommagé.
- Le porte-bébé ne doit pas être utilisé sur le dos.

**DANGER DE SUFFOCATION** - Les bébés de moins de 4 mois peuvent suffoquer dans le porte-bébé si leur visage est trop près de votre corps pour respirer.

- Le portage sur le dos ne doit être utilisé que lorsque le bébé a plus de 12 mois.
- N'attachez pas votre bébé trop serré à votre corps.
- Laissez assez d'espace pour permettre au bébé de bouger sa tête.
- Maintenez le visage du bébé libre de toute obstruction, et ce, en tout temps.
- Ne vous allongez jamais et ne dormez jamais avec un enfant dans le porte-bébé.
- Inspectez le porte-bébé régulièrement et vérifiez pour tout signe d'usure ou de déchirure.

## POIDS MINIMUM ET MAXIMUM

Poids et taille minimum : 8 lb (3,5 kg) et 21 in (53 cm). Poids maximum : 26 lb (12 kg)

### CONSEILS D'ENTRETIEN

#### Cotton Mix/Organic

Lavez séparément à l'eau tiède, avec un détergent doux, au cycle délicat, et laissez sécher (pas de sèche-linge). N'utilisez pas de blanc de lessive au chlore ni d'adoucissant. Repassez uniquement à basse température et ne repassez jamais la bordure ou le tissu en maille de filet.

#### Mesh

Lavez séparément à l'eau tiède, avec un détergent doux, au cycle délicat, et laissez sécher (pas de sèche-linge). N'utilisez pas de blanc de lessive au chlore ni d'adoucissant. Repassez uniquement à basse température et ne repassez jamais la bordure ou le tissu en maille de filet.

**Le non-respect des conditions d'entretien annulera toutes les garanties.**

### INFORMATIONS CONCERNANT LA MATIÈRE

Ce produit est disponible en trois versions.

#### Cotton Mix

Matériaux : 60 % coton ; 40 % polyester

Revêtement : 100 % coton

#### Organic

100 % coton bio

#### Mesh

100 % polyester

Tous les matériaux utilisés dans le porte-bébé sont approuvés conformément aux exigences de la norme Oeko-Tex Standard 100, classe 1 en matière de produits destinés aux bébés. Garanti sans substances dangereuses pour la santé.

Accessoire pour le Porte-bébé Miracle BABYBJÖRN, Mesh: Sac de rangement à l'intérieur du porte-bébé pour un transport pratique.

## SAFETY APPROVAL

Le Porte-bébé Miracle BABYBJÖRN est conforme aux normes de sécurité en matière de porte-bébés (ASTM F2236).

## IMPORTANT !

L'enfant doit vous faire face jusqu'à ce qu'il puisse se tenir la tête droite.

Les enfants prématurés, les bébés avec des troubles respiratoires et les poupons de moins de 4 mois sont plus à risque de souffrir de suffocation.

Ne jamais utiliser un porte-bébé souple si l'exercice, la somnolence ou un problème médical peut causer un déséquilibre ou un trouble de mobilité.

Évitez d'habiller votre enfant trop chaudement.

N'utilisez jamais un porte-bébé souple pendant que vous conduisez, ou si vous êtes un passager dans une voiture

N'utilisez jamais de porte-bébé souple pendant des activités comme la cuisine et le nettoyage impliquant une source de chaleur ou une exposition à des produits chimiques.

Le porte-bébé ne doit PAS être utilisé pendant la pratique de sports ou autres activités de loisirs.

S'assurer que toutes les boucles, tous les boutons-pression, les bretelles et les ajustements sont bien fixés avant chaque utilisation.

Vérifier qu'il n'y a aucune couture déchirée, aucune bretelle arrachée, ou aucune attache ou pièce de tissu endommagée avant chaque utilisation.

# La ceinture ergonomique et le port flexible offrent un confort supérieur



S'adapte parfaitement à votre bébé dès la naissance.



Extra doux et délicat sur la peau sensible du bébé.



Une fois que votre enfant devient un peu plus grand (environ 4 à 5 mois) vous pouvez également porter votre enfant le visage vers l'extérieur.

Visitez [www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com) pour une vidéo d'instruction sur l'utilisation de votre Porte-bébé Miracle BABYBJÖRN.

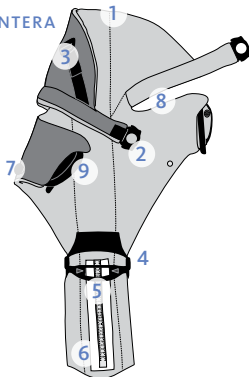
# ¡Felicitaciones por su pequeño milagro!

El soporte correcto y el ajuste perfecto son esenciales en una mochila porta bebé que sujeta el delicado cuerpo de un recién nacido. La Mochila Porta Bebé Miracle BABYBJÖRN fue diseñada especialmente para sujetar a su niño desde su nacimiento (3,5 kg (8 lbs) y 53 cm (21 pulg.) de largo, como mínimo) hasta los 12 kg (26 lbs) (aproximadamente hasta los 15 meses).

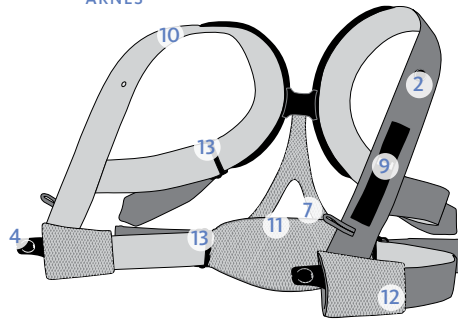
El diseño de la mochila porta bebé le asegura poder llevar a su bebé cómodamente de varias maneras, incluso cuando su niño haya crecido y ganado peso. Los ajustes simples transfieren el peso entre su cintura, cadera y hombros hasta que encuentre la posición adecuada para usted. También tiene la opción de llevar al niño en su pecho (lo recomendamos cuando son recién nacidos) o más abajo cuando el niño sea más grande.

Esperamos que usted y su niño disfruten de la Mochila Porta Bebé Miracle BABYBJÖRN. Contáctenos si tiene alguna pregunta o comentario.

## PARTE DELANTERA



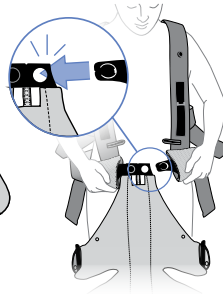
## ARNÉS



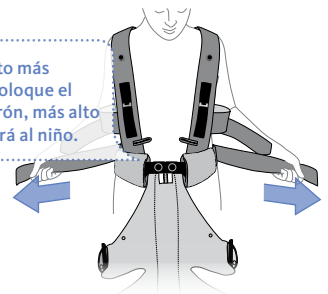
1: Reposacabeza • 2: Hebilla del reposacabeza • 3: Correa del reposacabeza • 4: Hebilla doble • 5: Ajuste de tamaño • 6: Bolsa de almacenamiento para mochila porta bebé (sólo para la Mochila Porta Bebé Miracle BABYBJÖRN, Mesh) • 7: Correa para piernas • 8: Sisa • 9: Pestillo de lado • 10: Correa para hombros • 11: Respaldo • 12: Cinturón • 13: Hebilla de ajuste

## USO DE LA MOCHILA PORTA BEBÉ

La hebilla es rígida por razones de seguridad. Manténgalo nivelado (no inclinado) para que sea más fácil moverse.

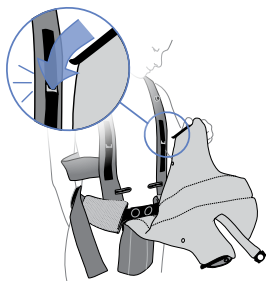


Cuanto más alto coloque el cinturón, más alto cargará al niño.



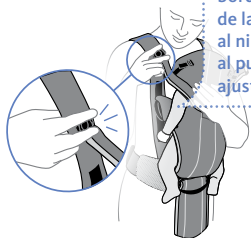
1. Ajuste la mochila porta bebé al largo aproximado de su niño (pulgadas/cm). Una vez que el niño está en la mochila porta bebé, debe ajustar el largo más exacto, según el punto 7.
2. Póngase el arnés y abróchelo a la parte delantera de la mochila porta bebé cerrando la hebilla doble. Cuando escuche un clic, ya estará cerrada. ¡Deje flojas las correas para hombros!
3. Ajuste el cinturón tirando de las correas inferiores. Compruebe que estén a la misma altura para que el respaldo esté centrado.



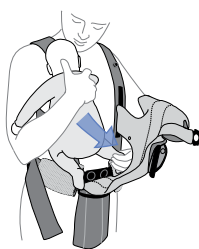


4. Ajuste el pestillo en un lado insertando el gancho en la ranura. Compruebe que esté bien cerrado.

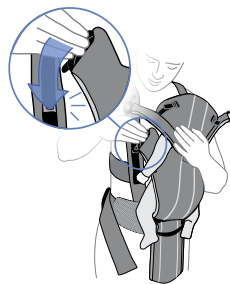
Si los brazos están presionados en los bordes inferiores de las sisas, retire al niño y vuelva al punto 1 para ajustar el largo.



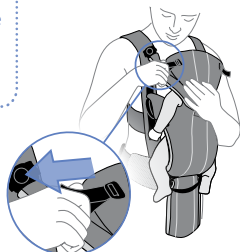
7. Abroche el reposacabeza en ambos lados. Coloque su dedo pulgar detrás de la perilla del arnés. ¡Haga clic en el lugar!



5. Coloque al niño en la mochila porta bebé mirando hacia usted. Cada pierna debe estar en su lado respectivo de la mochila porta bebé y los brazos del niño deben ubicarse a través de las sisas.

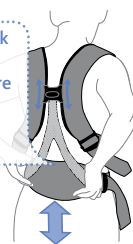


6. Abroche el pestillo del otro lado insertando el gancho en la ranura. Para niños más pequeños que pesan entre 3,5 y 4,5 kg (8 y 11 lbs), abroche las correas para piernas en ambos lados.

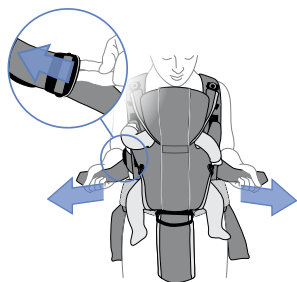


8. Puede ajustar el reposacabeza tirando cuidadosamente de las correas del reposacabeza. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la cabeza del niño.

Position the back support lower down to get more support on your hips and lower back.

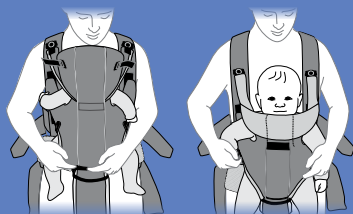


9. Ajuste el respaldo a una posición cómoda.



10. Ajuste las correas para hombros. Cuanto más ajuste, más peso llevará en sus hombros. Para reducir la carga en sus hombros, simplemente levante los bordes exteriores de las hebillas de ajuste.

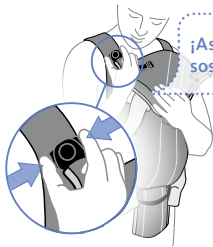
## LA POSICIÓN DEL NIÑO EN LA MOCHILA PORTA BEBÉ.



Para asegurar la proximidad y control de su niño, lleve al recién nacido mirando hacia usted en la parte alta del pecho.

Cuando sea más grande, el niño puede llevarse más abajo para liberar presión en sus hombros y tener más peso en su cintura y cadera. A los 4 meses aproximadamente (o cuando su cuello ya es lo suficientemente fuerte) puede llevar a su niño mirando hacia usted o hacia adelante.

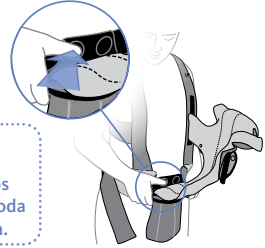
## RETIRO DEL NIÑO/RETIRO DE LA MOCHILA PORTA BEBÉ



¡Asegúrese de sostener a su niño!



Si su niño está dormido, abra los pestillos en ambos lados para abrir toda la parte delantera.

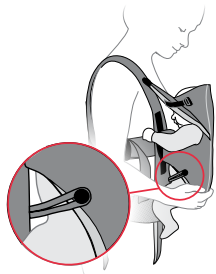


1. Comience por desajustar las correas de piernas, si las está utilizando. Desabroche el reposacabeza en ambos lados. Ubique su dedo pulgar e índice en cada lado del botón. Presione y levántelo.
2. Desabroche la correa en un lado. Ubique su dedo pulgar en la marca estriada en el dorso coloreado del gancho, presione y tire hacia arriba. Ahora puede levantar al niño.
3. Si su niño está dormido, abra los pestillos en ambos lados para abrir toda la parte delantera.

### VARIACIONES PARA AUMENTAR LA COMODIDAD DEL TRASLADO

La variación de los puntos de carga es la mejor manera de mejorar la comodidad y duración del traslado. Pruebe diferentes posiciones hasta que encuentre la que sea mejor para usted y su niño. Intente algunos de los siguientes consejos.

- **PONER MÁS PESO EN SU CINTURA/CADERA**  
Afloje las correas para hombros lentamente para reducir la carga de sus hombros y transferirla al cinturón.
- **PONER MÁS PESO EN SUS HOMBROS**  
Afloje el cinturón y ajuste las correas para hombros para aumentar la carga en sus hombros.  
Puede modificar el punto de carga en sus hombros moviendo el respaldo de arriba hacia abajo.
- **LLEVAR A SU NIÑO ARRIBA**  
Ajuste las correas para hombros mientras levanta el niño por debajo para mover al niño cerca suyo y más alto en su pecho.
- **LLEVAR A SU NIÑO MÁS ABAJO**  
Afloje las correas superiores e inferiores. Tire hacia abajo del cinturón y el respaldo hasta que su niño esté en la posición deseada. Ajuste las correas.



**¡IMPORTANTE!** Las correas para piernas deben usarse para niños que pesan de 3,5 a 4,5 kg (8-11 lbs) para reducir el tamaño de las aberturas para pierna.



**¡IMPORTANTE!** Los brazos del niño siempre deben pasar a través de las sisas y nunca deben colgar por encima del reposacabeza.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE CAÍDA Y ASFIXIA!

**PELIGRO DE CAIDAS** - Los bebés pueden deslizarse y caer por una de las aberturas para las piernas o salirse del porta bebé.

- Aguante siempre al bebé contra su cuerpo hasta que la mochila porta bebé esté correctamente ajustada.
- Asegúrese de que las piernas del bebé salen por ambos lados del asiento y que el brazo lo hace por la sisa.
- Los niños pequeños pueden caer por las aberturas para las piernas. Ajusta las aberturas para las piernas de forma que la mochila porta bebé quede pegada a las piernas del bebé cómodamente.
- Antes de cada uso, asegure que todos los broches se han asegurado debidamente.
- Extreme las precauciones si se va a apoyar sobre algo o al caminar.
- No doble nunca la cintura, para agacharse doble las rodillas.
- Esta mochila porta bebé se ha diseñado exclusivamente para que la utilicen adultos mientras caminan.
- Use la mochila porta bebé exclusivamente con bebés de entre 21 in/53 cm de altura y 8 lb/3,5 kg de peso hasta 26 lb/12 kg.
- Verifique que todos los broches, hebillas, correas y ajustes se han asegurado debidamente antes de cada uso.
- Verifique que coloca al bebé correctamente en el producto incluyendo la posición de las piernas.

- Utiliza siempre la posición “recién nacido” para niños de 0 a aprox. 4 meses de edad.
- Las tiras para las piernas deben utilizarse para niños que pesan entre 8 y 11 lb/3,5 y 4,5 kg.
- Tus propios movimientos o los del pequeño pueden tener un efecto negativo en tu equilibrio.
- Comprueba frecuentemente que el pequeño está cómodo y seguro en la mochila porta bebé, especialmente al llevar la mochila en la espalda.
- Nunca utilices una mochila porta bebé dañada.
- No debe utilizar la mochila porta bebé en la espalda.

**PELIGRO DE ASFIXIA** - Los bebés

- menores de 4 meses pueden sufrir asfixia en este producto si se lleva al bebé con la cara presionando con fuerza contra su cuerpo.
- Lleve el bebé a la espalda solo cuando sea mayor de 12 meses.
  - No sujete al bebé con demasiada fuerza contra su cuerpo.
  - Deje espacio suficiente para que el bebé pueda mover la cabeza.
  - Mantenga siempre la cara del bebé libre de toda obstrucción.
  - Nunca te recuestes ni duermas con el pequeño en la mochila porta bebé.
  - Compruebe la mochila porta bebé regularmente y busque señales de roturas y desgaste.

## REQUISITOS

Requisitos mínimos: 8 lb (3,5 kg) y 21 in (53 cm). Peso máximo: 26 lb (12 kg)

## INSTRUCCIONES DE LAVADO

### Cotton Mix / Organic

Lavarlo por separado en agua tibia, con detergente suave, en ciclo suave, y dejarlo secar (no usar secadora). No utilice cloro ni suavizante para tela. Plánchelo solo a temperaturas bajas y nunca planche el borde ni la malla.

### Mesh

Lavarlo por separado en agua tibia, con detergente suave, en ciclo suave, y dejarlo secar (no usar secadora). No utilice cloro ni suavizante para tela. ¡NO LO PLANCHE!

**El cuidado inadecuado anulará alguna o todas las garantías.**

## INFORMACIÓN SOBRE EL TEJIDO

Este producto está disponible en tres versiones.

### Cotton Mix

Material: 60% algodón, 40% poliéster.

Forro: 100% algodón

### Organic

100% algodón ecológico

### Mesh

100% poliéster

Todos los materiales en la mochila porta bebé están aprobados por la Norma 100 Oeko-Tex, clase 1 para productos de bebés. Garantizado libre de sustancias nocivas.

Accesorio para Mochila Porta Bebé Miracle BABYBJÖRN, Mesh:

La bolsa de almacenamiento que se encuentra en el interior de la mochila porta beb. permite transportarla fácilmente.

## APROBACIÓN DE SEGURIDAD

La Mochila Porta Bebé Miracle BABYBJÖRN cumple con los requisitos de seguridad para mochila porta bebé (ASTM F2236).

## ¡IMPORTANTE!

El bebé debe quedar cara a usted hasta que pueda mantener por sí mismo la cabeza en posición vertical.

Los bebés prematuros, con problemas respiratorios y los bebés menores de 4 meses tienen más riesgo de sufrir asfixia.

No utilizar nunca una mochila porta bebé si sufre problemas de equilibrio o movilidad provocados por la práctica de ejercicio, la falta de sueño o por tratamientos médicos.

Procura no llevar al niño demasiado abrigado.

No lleve nunca al bebé en un porta bebé si conduce o como pasajero de cualquier tipo de vehículo a motor.

No lleve nunca al bebé en un porta bebé si va a realizar tareas como cocinar y limpiar que implican tratar con fuentes de calor o sufrir exposiciones a productos químicos.

La mochila porta bebé NO es adecuada para uso durante la práctica de deportes u otras actividades de ocio.

Verifique que todos los broches, hebillas, correas y ajustes se han asegurado debidamente antes de cada uso.

Antes de cada uso, comprobar si el producto presenta costuras desgarradas, roturas en las correas o en la tela, o si los elementos de sujeción están dañados.

# El cinturón ergonómico y transporte flexible le ofrecen gran comodidad



Perfectamente adecuado para su bebé desde el primer día.



Suavidad y delicadeza adicional para la piel sensible de su bebé.



Una vez que sea más grande (aproximadamente de 4 a 5 meses) también puede llevar a su niño mirando hacia adelante.

Visite [www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com) para ver un video instructivo sobre cómo utilizar la Mochila Porta Bebé Miracle BABYBJÖRN.

## 2 YEAR EXPRESS WARRANTY

BABYBJÖRN warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects resulting from material, design or workmanship for two (2) years from the original date of purchase.

If any defect is discovered within six (6) months from the date of purchase, we ask you to call the retailer where the product was purchased, to arrange for the replacement of the defective product. If this is not possible, please contact BabySwede LLC., following the instructions below.

If any defect is discovered after six (6) months and within two (2) years from the date of purchase, we ask you to call BabySwede LLC at 866-424-0200. You will be given a return authorization number and asked to send us the defective product, postage prepaid, along with proof of purchase. Please send the product to: BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134.

If BabySwede determines that the product is defective, BabySwede will either repair or replace the product and return it to you, all at BabySwede's expense.

This warranty applies only to defective original material, or to defects arising from faulty workmanship. The warranty does not apply to defects resulting from normal wear and tear, product misuse, after market product alterations, or failure to follow use and care instructions supplied with the product.

The warranty detailed above shall be in lieu of any and all other warranties. All other warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are hereby expressly disclaimed.

## GARANTIE EXPLICITE DE 2 ANS

BABYBJÖRN garantit à l'acheteur original que ce produit est libre de tout défaut de matières premières, de design et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat.

Si un défaut est découvert dans les six (6) mois de la date d'achat, prière de contacter le détaillant où le produit a été acheté afin de confirmer si le produit défectueux peut être remplacé. Si un remplacement s'avère impossible, contacter BabySwede LLC. Et suivre les instructions ci-dessous.

Si un défaut est découvert après six (6) mois, mais moins de deux (2) ans à compter de la date d'achat, nous vous prions de contacter BabySwede LLC., au 866-424-0200. Un numéro d'autorisation de retour vous sera assigné, et vous pourrez dès lors retourner le produit défectueux, frais de port payés et accompagné de la preuve d'achat. Adresser le produit à BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134. Si BabySwede détermine que le produit est défectueux, BabySwede le réparera ou remplacera et il vous sera retourné, aux frais de BabySwede.

La présente garantie n'est valable que pour défauts de matières premières originales, ou résultant de fautes de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages occasionnés par l'usure normale, une utilisation abusive, des modifications effectuées au produit, ou faute de respecter les directives d'utilisation ou d'entretien fournies avec le produit.

La garantie décrite ci-dessus tient lieu de toute autre garantie. Par la présente, toutes autres garanties, y compris des garanties implicites de qualité loyale et marchande et de pertinence d'usage particulier, sont expressément désavouées.

## GARANTIA EXPRESA DE DOS AÑOS

BABYBJÖRN garantiza al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos resultantes de material, diseño o mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha original de compra.

Si se descubre algún defecto dentro de seis (6) meses a partir de la fecha de compra, favor de llamar al vendedor minorista a quién se compró el producto, para hacer arreglos para el reemplazo del producto defectuoso. Si esto no resulta posible, favor de ponerse en contacto con BabySwede LLC., observando las instrucciones a continuación.

Si se descubre algún defecto después de seis (6) meses pero en un plazo máximo de dos (2) años a partir de la fecha de compra, favor de llamar a BabySwede LLC., al 866-424-0200. Se le dará un número de autorización para la devolución y se le pedirá que nos envíe el producto defectuoso, con franqueo pago (por Ud.), junto con la prueba de compra. Favor de enviar el producto a BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134.

Si BabySwede determina que el producto es defectuoso, a su propia opción BabySwede reparará o reemplazará el producto y lo devolverá al comprador, a cuenta de BabySwede.

Esta garantía se aplica solamente al material original defectuoso, o a defectos resultantes de imperfecciones. La garantía no se aplica a defectos resultantes del desgaste normal, uso incorrecto del producto, alteraciones al producto después de su comercialización, u omisión en seguir las instrucciones de uso y cuidado que se facilitan con el producto.

La garantía detallada arriba reemplazará toda y cualquier otra garantía. Por la presente se renuncia a todas las otras garantías, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud para un propósito en particular.

Art. 096. La Marque BABYBJÖRN et la conception de ligne parallèle sont protégées par les enregistrements de ses marques de commerce aux États-Unis et au Canada. Marque de commerce enregistrée É.-U. No. 1,385,135 et 3,469,959. Marque de commerce É.-U. Appl. No 85/487,901 et 85/487,909. Marque de commerce enregistrée Canada No TMA328091. Ce produit est protégé par des enregistrements de brevet aux États-Unis et au Canada. Brevet É.-U. No 5,732,861, 6,736,299, 7,007,353 et 7,070,076. Brevet en instance. Brevet É.-U. Appl. No 13/033,992 et 13/034,028. Ce produit est protégé par l'enregistrement des dessins. Brevet de dessin É.-U. No D649,345 et D664,351. Ce produit offre la conception de la ligne parallèle qui caractérise BABYBJÖRN. Baby Carrier Miracle © BabyBjörn AB, 2011

Art. 096. The mark BABYBJÖRN and the parallel line design are protected by trademark registrations in the USA and Canada. US TM Reg. Nos. 1,385,135 and 3,469,959. US TM Appl. Nos. 85/487,901 & 85/487,909. Canadian TM Reg. No. TMA328091. This product is protected by design registrations in the USA and Canada. US Patent Nos. 5,732,861, 6,736,299, 7,007,353 and 7,070,076. Pending patent registrations in the USA and Canada. US Patent Nos. 13/033,992 and 13/034,028. This product is protected by design registrations. US Design Patent Nos. D649,345 and D664,351. This product features the characteristic BABYBJÖRN parallel line design. Baby Carrier Miracle © BabyBjörn AB, 2011

SPANSKA

Exclusive distributor in USA and Canada:  
Distributeur exclusif pour les Etats Unis et le Canada:  
BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134, (866)-424-0200

**BABYBJÖRN®**

Art. 096. The mark BABYBJÖRN and the parallel line design are protected by trademark registrations in the USA and Canada. US TM Reg. Nos. 1,385,135 and 3,469,959. US TM Appl. Nos. 85/487,901 & 85/487,909. Canadian TM Reg. No. TMA328091. This product is protected by patent registrations in the USA and Canada. US Patent Nos. 5,732,861, 6,736,299, 7,007,353 and 7,070,076. Patent applications pending. US Pat. Appl. Nos. 13/033,992 and 13/034,028. This product is protected by design registrations. US Design Patent Nos. D649,345 & D664,351. This product features the characteristic BABYBJÖRN parallel line design. Baby Carrier Miracle © BabyBjörn AB, 2011

[www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com)